

TINGMÄRGID / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ / SYMBOLS

PESEMINE / СТИРКА / WASHING



Masinpesu 30 °C, eriti mõõdukas toiming
Машинная стирка 30 °C, очень умеренное воздействие
Machine wash 30 °C, very gentle



Masinpesu 30 °C, mõõdukas toiming
Машинная стирка 30 °C, умеренное воздействие
Machine wash 30 °C, gentle



Masinpesu 30 °C
Машинная стирка 30 °C
Machine wash 30 °C



Masinpesu 40 °C, eriti mõõdukas toiming
Машинная стирка 40 °C, очень умеренное воздействие
Machine wash 40 °C, very gentle



Masinpesu 40 °C, mõõdukas toiming
Машинная стирка 40 °C, умеренное воздействие
Machine wash 40 °C, gentle



Masinpesu 40 °C
Машинная стирка 40 °C
Machine wash 40 °C



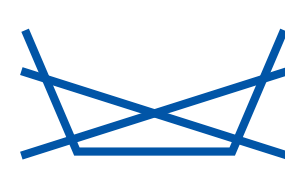
Masinpesu 60 °C
Машинная стирка 60 °C
Machine wash 60 °C



Masinpesu 60 °C, mõõdukas toiming
Машинная стирка 60 °C, умеренное воздействие
Machine wash 60 °C, gentle



Ainult käsipesu
Только ручная стирка
Hand wash only

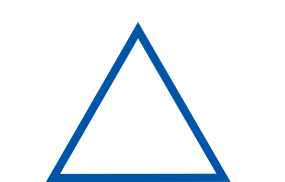


Pesemine keelatud. Veepesu keelatud, toode tuleb viia keemilisse puhastusse
Стирка запрещена. Стирка в воде запрещена, изделие предназначено только для химической чистки
Do not wash, dry clean only

KLOORPLEEGITAMINE / ОТБЕЛИВАНИЕ ХЛОРОМ / BLEACHING

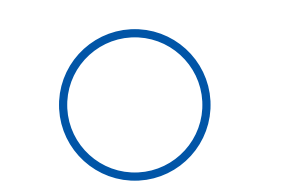


Kloorpleegitamine keelatud
Отбеливание хлором запрещено
Do not bleach



Kloorpleegitamine lubatud
Отбеливание хлором разрешено
Bleach

KEEMILINE PUHASTUS / ХИМИЧЕСКАЯ ЧИСТКА / DRY CLEANING



Keemiline puhastus. Märk võib esineda koos lisatähtede või -joontega, mis sisaldab teavet keemilise puhastuse töökojale
Химическая чистка. Обозначение может указываться с дополнительными буквами или линиями, предоставляя информацию для пункта химической чистки
Dry cleaning symbol which may be supplemented by lines or characters indicating information for the dry cleaner

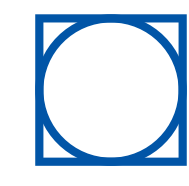
A, P, F, W

Pesumajale teave kangale sobivast puhastusainest ja puhastusmeetodist
Информация для прачечной относительно пригодности ткани для использования чистящего средства и метода чистки
Information for the dry cleaner about detergents and cleaning methods suitable for the fabric

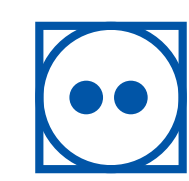


Keemiline puhastus keelatud
Химическая чистка запрещена
Do not dry clean

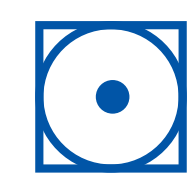
KUIVATAMINE / СУШКА / DRYING



Trummelkuivatus on lubatud, temperatuuri ei ole määratud
Барабанная сушка разрешена, ограничения по температуре не установлены
Tumble dry, no temperature indicated



Trummelkuivatus on lubatud tavatemperatuuril
Барабанная сушка разрешена при обычной температуре
Tumble dry, medium heat



Trummelkuivatus on lubatud madalal temperatuuril
Барабанная сушка разрешена при низкой температуре
Tumble dry, low heat



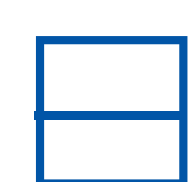
Trummelkuivatus on keelatud
Барабанная сушка запрещена
Do not tumble dry



Kuivaks väänamine on keelatud
Выжимать запрещено
Do not wring



Kuivatage varjus
Сушить в тени
Dry in shade



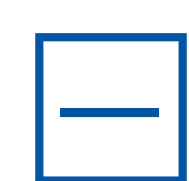
Kuivatage alusel
Сушить на основании
Dry on surface



Nõrutaga kuivaks
Сушить без отжима
Drip dry

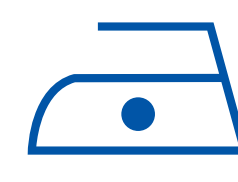


Kuivatage nõõril
Сушить на вешалке/веревке
Line dry

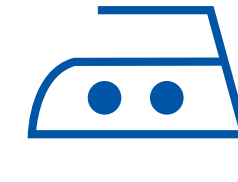


Kuivatage laotatult
Сушить на горизонтальной поверхности
Dry flat

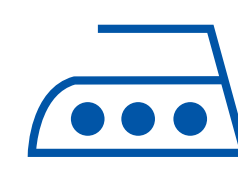
TRIIKIMINE / ГЛАЖКА / IRONING



Temp. 110°. Triikige madalal temperatuuril 110 °C
Темп. 110 °C. Гладить при низкой температуре 110 °C
Temp. 110 °C. Iron, low temperature 110 °C



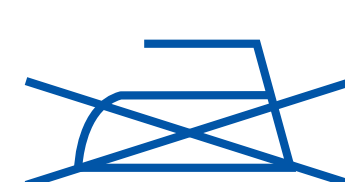
Temp. 150°. Triikige keskmisel temperatuuril 150 °C
Темп. 150 °C. Гладить при средней температуре 150 °C
Temp. 150 °C. Iron, medium temperature 150 °C



Temp. 200°. Triikige kõrgel temperatuuril 200 °C
Темп. 200 °C. Гладить при высокой температуре 200 °C
Temp. 200 °C. Iron, high temperature 200 °C



Auruga triikimine keelatud
Глажка паром запрещена
Do not steam



Triikimine keelatud
Глажка запрещена
Do not iron